Anno XII — N. 4256. Trieste, Domenica 3 Settembre 1893. (I Edizione del mattino) Anno XII — N. 4256.

IL PICCOLO

Uffici del giornale: Via Nuova N. 21. Telefono N. 227.

IL PICCOLO esce tutti i giorni alle ore cinque ant. Il supplemento PICCOLO della SERA nei giorni feriali alle ore 5 pom., nei giorni festivi avanti-mezzodì. Esemplari singoli soldi 2, arretrati soldi 3. Amministrazione e Redazione: VIA NUOVA N. 21. — ABBONAMENTO mensile per Trieste, franco a domicilio due volte al giorno f. 1.10. — Per la Monarchia a.-u. trimestre, mattine f. 2.70, mattino e sera f. 4.20. Per i paesi dell'Unione postale trimestre, mattino f.chi 10, mattino e sera f.chi 13.50. Tutti i pagamenti anticipati.

LE INSERZIONI vengono misurate col lineometro corpo 7; ogni riga ha la larghezza di 64 millimetri ed è alta millimetri 2 5/10. Prezzi per ogni riga: avvisi di commercio e industriali soldi 16, Comunicati, Avvisi teatrali, e finanziari, Avvisi mortuari, Necrologie, Ringraziamenti ecc. soldi 50; Notizie e Avvisi avanti la firma del gerente f. 2 ogni spazio di riga da 7 punti. Avvisi collettivi soldi 2 la parola. Minimum soldi 20. Tutti i pagamenti anticipati. — Non si restituiscono manoscritti quand'anche non inseriti.

Telegrammi del „Piccolo"

Il ciclone d'America. NUOVA YORK 2. (N) Soltanto adesso che sono ristabilite le comunicazioni telegrafiche, si rilevano particolari spaventevoli sulle devastazioni arrecate dal ciclone. La città di Charleston, in Columbia, è rovinata; tre chiese sono distrutte e quasi tutte le case demolite. La città fu già devastata altra volta dal terremoto nel 1885 ed ora è per la seconda volta un cumulo di rovine. Il più grande albergo della città, opponendo la maggior resistenza alla veemenza della bufera, fu letteralmente spaccato e molti forestieri vi morirono. Nella città furono uccise 60 persone, 150 gravemente ferite. Molti navigli colarono a picco e pericolò pure una nave da guerra americana capitata entro l'ambito del ciclone alle coste della Carolina del Nord. Si teme la perdita di altri piroscafi. Deplorasi pure la perdita di molte vite. Il console inglese della Carolina del Sud fu ucciso nella sua villa, assieme alla moglie, due figli e tre domestici. Ogni rapporto che giunge reca un numero maggiore di vittime. Questo è il più spaventevole ciclone che mai siasi scatenato su queste regioni. L'Ufficio centrale meteorologico prevede un secondo ciclone per le prossime 48 ore.

La lotta dei ballottaggi in Francia. - Tragico fatto. PARIGI 2. (N) Un tragico fatto è avvenuto a Barcellonette, provocato dalla lotta elettorale. Il convertito (*rallié*) Chabran s'era ritirato senza raccomandare ai suoi elettori il candidato conservatore Lispard. Gli agenti di questo ne mossero aspri rimproveri allo Chabran. Questi, senza risponder verbo, andò nella sua stanza e si cacciò una palla di rivoltella nella testa.

A Dunkerque si batterono in duello i due candidati generale Joung e il redattore capo della *France*, Laloux. Quest'ultimo fu ferito.

Floquet pensa di candidare al Senato, qualora il ballottaggio di domani gli riuscisse sfavorevole.

La cortesia del Sultano. — COSTANTINOPOLI 2 (B) Il Sultano ricevette in udienza particolare di quasi un'ora l'ambasciatore austriaco barone Calice, usandogli ogni specie di cortesie.

Il colera. VIENNA 2. (N) La *N. F. Presse* ha da un suo corrispondente speciale di Delatyn, focolare principale del colera in Galizia, le seguenti notizie: Qui e nei dintorni l'epidemia è in continuo crescendo. Le autorità procedono senza testa ed in un modo inumano. A Dora un operaio ammalò con evidenti sintomi di colera. Due comuni si bisticciarono per due giorni sulla questione quale dei due avesse l'obbligo di accogliere l'ammalato nell'ospedale. Intanto l'infelice operaio giacque dalle 8 di mattina alle 3 pom. sull'erba, tormentato dalle mosche e da altri insetti finchè, a ripetute intimazioni, a Delatyn si decisero ad accoglierlo in questo spedale. Nelle case dove sono avvenuti casi di colera vengono abbruciati anche gli oggetti che nulla affatto hanno a fare con il morbo. In casa d'un ingegnere morto di colera si voleva bruciare perfino la preziosa biblioteca del defunto. Un operaio dovette stare due giorni fra i colpiti dal colera, perchè il comune non voleva dargli nuovi vestiti in sostituzione di quegli bruciatigli quando era ammalato. Giovedì — telegrafa il corrispondente — il mio orecchio fu colpito da cosa del tutto insolita in questi tempi: musica e canto. Mossi in direzione del luogo donde venivano i suoni e mi trovai in un cimitero israelitico, dove fui spettatore d'una stranissima scena.

Sulla tomba d'un morto di colera s'era eretto un baldacchino sotto il quale fra canti e suoni furono congiunti in matrimonio due giovani sposi. Seppi che una coppia di orfani s'è decisa alle strane nozze nell'interesse dell'intera città, perchè la cerimonia nuziale, al dire d'un rabbino miracoloso, avrebbe preservato la città da molti altri casi di colera. All'indomani la giovane sposa ammalò e morì poco dopo.

Due donne israelite, armate di forbici, vanno di casa in casa per tagliare i capelli alle donne, le quali credono con ciò di essere preservate dal morbo. Quali talismani contro il colera si portano nastrini rossi e anelli fatti di foglie di palma.

Gli operai fanno collette fra di loro per far dire delle messe. Intanto il colera si propaga sempre più. Le persone non appartenenti ai luoghi infetti vengono isolate e poste sotto sorveglianza di contadini.

BUCAREST 2. (B) Il bollettino del colera segna 101 casi in tutto, dei quali 11 nuovi casi a Braila, 5 a Sulina e 2 a Galatz.

LONDRA 2. (B) Secondo quanto annuncia la *Reuter*, si sarebbe constatato un decesso per colera a Nuova York ed a Yersey alcuni casi sospetti seguiti da morte.

(I telegrammi che ci pervengono nella notte, vengono publicati la Domenica nel "Piccolo della Sera").

CRONACA LOCALE
E FATTI VARI.

Calendario. — Plenilunio. Leva il sole 5.29. Tramonta 6.30 — Oggi: Angelo cust. — Domani: S. Rosalia — Altezza barometrica: 759.6 Temperatura: 7 ant. 18.0 — 2 pom. 23.7. — Alta marea: — ant.; — 0.29 pom. — Bassa marea: —.— ant.; 10.36 pom.

Elargizioni alla „Lega Nazionale". Ci sono pervenuti a favore della *Lega Nazionale*: Da N. N. It. Lire 20 per un disguido.

Studia il tedesco e va alla scuola italiana. Le nostre scuole si riapriranno fra pochi giorni, e nella mente di molti genitori si affaccerà anche quest'anno il problema: In che scuola si ha da mettere il nostro figliuolo? Abbiamo già, or saranno due mesi, accennato alla necessità di stabilire, sin da quando i figliuoli hanno assolto le scuole elementari, un indirizzo di studi cui dovranno seguire a seconda della loro inclinazione, e ciò ad evitare che divengano degli *spostati*. Vogliamo ora toccare un altro argomento, anche questo già trattato altra volta, ma che sta bene ricordare: quello che riguarda la necessità di mandare i ragazzi nelle scuole italiane. Il grande ragionamento a sostegno di quelli che propugnano il principio opposto, è il seguente: E' necessario che i figliuoli imparino bene il tedesco. E mostrano di non capire la grande, la enorme differenza che corre dall'imparare *il* tedesco, all'imparare *in* tedesco. Imparare il tedesco è necessario, siamo d'accordo, viste le condizioni della nostra piazza, vista la grandissima importanza di questa lingua nel commercio e nell'industria a tacere di quella che ha nelle scienze. Eppoi, si sa, il conoscere bene una lingua di più è sempre una cosa bella ed utilissima, perchè non solo riesce di un'utilità pratica incontestabile nei rapporti di affari, ma anche intellettualmente vale a far conoscere ed apprezzare tutti i tesori che ogni lingua straniera possiede. Ma, adagio biagio!

Nelle scuole medie del Comune nessuno potrà dire certamente che l'insegnamento del tedesco sia trascurato. Al contrario; dal piano didattico apparisce che questa lingua viene insegnata in ogni classe tre o quattro volte per settimana e l'istruzione ne è affidata a professori altrettanto coscienziosi quanto valenti. L'antico e cervellotico spauracchio del *tedesco* poi è svanito completamente dalla fantasia dei nostri ragazzi che frequentano le scuole.

I tedeschi, coi quali nella vita pratica abbiamo occasione di trovarci in rapporti d'affari, sono per lo più della brava gente che riconosce e rispetta la nostra nazionalità e non pretende punto (ciò che, del resto, sarebbe inutile) di imporre a noi il loro idioma. Ne vediamo anzi di quelli, da qualche anno, che hanno lo spirito ed il buon senso di inscriversi fra i soci della *Unione Ginnastica* e di elargire con entusiasmo alcuni importi a vantaggio della *Lega Nazionale*. I nostri ragazzi oramai sanno anche questo, epperò hanno smesso l'infantile puntiglio di non volere studiare il tedesco perchè è tedesco. Essi anzi lo studiano e l'imparano con tutto buon volere, consci dell'utilità che la conoscenza di questa lingua potrà loro apportare per l'avvenire; lo studiano e l'imparano - e meglio *in italiano*, nelle *scuole italiane*, giacchè, specialmente dapprincipio, più chiare, se spiegate in italiano, riusciranno loro le regole e con maggior precisione d'idee potranno formare da soli i confronti fra la grammatica dell'una e quella dell'altra lingua.

E se per lo stesso insegnamento della lingua tedesca, meglio che la lingua stessa serve ai ragazzi italiani la lingua materna, quanta maggiore difficoltà e quanto danno dovrà arrecar loro l'insegnamento d'una scienza in una lingua che non è quella che parlano in famiglia. Quanta difficoltà assuefarsi, per la matematica, a *pensare* in tedesco! Quanto danno, nella fisica, nella chimica, nella storia naturale, nella geografia, nella storia, per apprendere una terminologia tecnica straniera senza conoscerne l'equivalente nella lingua materna. Abbiamo veduto, infatti, non di rado dei giovanotti appena usciti dalle scuole tedesche non essere in grado di esplicare il più semplice fenomeno fisico o di raccontare il più comune fatto storico senza ricorrere, per aiutarsi, a parecchie parole straniere.

E' in ciò che, più ancora di una *snazionalizzazione*, vediamo una *snaturalizzazione* ed è bene che tutti i genitori lo comprendano e considerino dannoso al allo sviluppo intellettuale dei giovani che alla loro coltura il farli studiare in altre scuole che non siano le italiane. Studiare dunque *il* tedesco sì, e con tutto ardore, studiare *in* tedesco no, e per riassumere il nostro pensiero in un precetto, da aggiungersi al decalogo dei ragazzi triestini; concludiamo: studia il tedesco e va alla scuola italiana.

Stipendio scolastico. Col principio del p. v. anno scolastico è da conferirsi lo stipendio di fondazione „Margherita Capuano", d'annui f. 252 effettivi d'argento, destinato ad un giovane triestino di famiglia decaduta in fortuna, il quale si dedichi con buon successo a studi superiori a quelli della V classe delle scuole popolari, avvertendosi che andrebbe preferito chi provasse di discendere da qualche nipote, maschio e femmina, della benemerrita fondatrice, la signora Margherita vedova de Capuano nata de Costanzi, mancata ai vivi in questa città addì 24 aprile 1865. La durata dello stipendio, ove non fosse naturalmente stabilita dal corso regolare degli studi, sarebbe determinata dalla Delegazione municipale, cui spetta il diritto di conferire questo stipendio.

Le istanze di concorso, corredate dei necessari documenti sono da presentarsi sino a tutto 15 corrente al Protocollo degli esibiti del Magistrato civico.

Civica scuola reale superiore. L'iscrizione degli scolari verrà fatta nei giorni 12 15 settembre dalle 8 a. m. a mezzodì; gli esami di ammissione e di riparazione principieranno il 16 alle 8 ant.

All'atto dell'iscrizione gli scolari che domandano l'ammissione per la prima volta dovranno essere accompagnati dai genitori o dai loro rappresentanti, ed esibiranno la fede di nascita, il certificato di vaccinazione ed un attestato comprovante che sono immuni da oftalmia granulosa; quelli che vengono da una scuola popolare presenteranno inoltre il certificato di frequentazione, e quelli che vengono da altri istituti l'ultimo attestato semestrale munito della prescritta clausola di dimissione.

La tassa di prima iscrizione è di f. 2.

Le corse d'oggi all'ippodromo di Montebello. Diamo qui sotto il programma dettagliato delle corse d'oggi, le quali, per il numero dei cavalli iscritti e per il valore degli stessi, riesciranno le più interessanti avute fin'ora a Trieste. Interessantissima riescirà senza dubio la Corsa internazionale, ove si incontreranno nuovamente *Valkyr* e *Spofford*. Come si sa, *Valkyr* oggi è in possesso della *Società Antenore*, sotto i colori della quale ebbe a conseguire i più splendidi trionfi in questi ultimi tempi, fra cui merita speciale menzione il *record* di 2:17½ fatto a Faenza, battendo il *record* europeo tenuto dalla celebre *Bosque Bonita*, che percorse a Vienna il miglio inglese in 2:18. Bellissima promette di riuscire anche la corsa delle pariglie, la quale conta ben 8 iscrizioni. Vi troviamo la splendida pariglia del sig. Carlo de Personali, composta da Arbace e Moschenek, i quali vinsero nello scorso maggio la medesima corsa; c'è pure la famosa pariglia del barone Roggieri, composta da Messalina e Lucifero. Tutto sommato, sarà questa una giornata di Corse, tale da sodisfare le esigenze più severe del publico. Le Corse principieranno alle 3½ pomeridiane.

Ecco il programma:

Prima Corsa.
Corsa d'inaugurazione. - Premio franchi d'oro 1500.

Per cavalli d'ogni età e paese. — Attaccati a Sulky. — I cavalli con un record di 1.42 al chilometro o peggiore partono dallo *Start*: per ogni migliore minuto secondo 25 metri di aggiunta. — Una sola prova. — Distanza metri 3218 (4 giri della pista): I. Premio fr. 800, II. premio fr. 400, III. premio fr. 200, IV. premio fr. 100. — Entratura fiorini 15, metà forfait.

1. Istria, 3 a. f. b. aust. Comp. V. e S.ci, m. 3218, Giubba e berretto bianco e rosso.
2. Sisila F. 3 a. b. f. ba. ital. Cav. Giorgio Fossi, m. 3218, giubba e berretto celeste.
3. (4) Mignon, 5 a f. r. ital. Giuseppe Lamma, m. 3218, giubba nera berretto rosso.
4. (3) Anselmo, 3 a. s. s ital. Giuseppe Lamma, m. 3218, giubba nera berretto rosso.
5. (12) Tandem, 3. a. s. b. ital., Società Antenore, m. 3218, giubba marrone, berretto rosso-marr.
6. (10) Rendello II., s. e. c. r. ital., Biagio Oppi, m. 3213, giubba bleu, berretto rosso.
7. Stella 6 a. f. g. ital, Edoardo Pessi, m. 3243, giubba verdescuro, berretto rosso.
8. Figlar, s. e. s. st. russo, Cav. Gand. Tosi, m. 3243, giubba nera, berretto nero.
9. Redomonte, 6 a. c. r. ital., Cesare Nannucci, m. 3268, giubba nera, berretto celeste-nero.
10. (6) Primadonna, 4 a. f. ba. ital., Biaggio Oppi, m. 3293, giubba nera e maniche rosse, berretto rosso.
11. Arbace, 4 a. s. b. ital., Carlo de Personali, m. 3293, giubba bleu, berretto rosso.
12. (5) Gazzella, 4 a. f. g. ital, Società Antenore, m. 3293, giubba marrone, berretto rosso-marrone.
13. Bojetz, 6 a. s. g. russo, Sigm. Spitz e C., m. 3293, giubba rosa, berretto rosa
14. Conte Verde, 8 a. st. g. ital., Ottavio Borgioli, m. 3318, giubba nera, berr. celeste-nero.
15. Gew Hill, s. e. c. b. americano, Stud. Bolognese, m. 3443, giubba verde, berr. marrone.

Seconda Corsa.
Prima prova della Grande Corsa Internazionale - Premio franchi d'oro 4000.

Per cavalli di qualunque età e paese. — Attaccati a Sulky. — Partita obligata. — Vincere tre prove. — Distanza metri 1609 (due giri della pista): I. premio fr. 2000, II premio fr. 1400, III premio fr. 600. — Entratura fiorini 40, metà forfait.

1. Gruppo, 8 a. s. s. ital Barone Alberto Roggieri, giubba bleu, berretto bianco-bleu
2. Valkyr, s. e. f. b. amer., Società Antenore, giubba marrone, berretto rosso-marrone.
3. (5) Gew Hill, s. e. c. b. amer., Stud Bolognese, giubba verde, berretto marrone.
4. Lubiessy, 9 a. s. m. russo, Cav. Giorgio Fossi, giubba celeste, berretto celeste.
5. (3) Spofford, s. e. c. m. amer, Stud Bolognese, giubba verde, berretto marrone.

Terza Corsa.
Prima prova della Corsa di Pariglie. Premio franchi d'oro 2000.

Per cavalli di qualunque età e paese. — Attaccati in pariglia ad americane. — Partita obligata. — Vincere due prove. — Distanza metri 2418.50 per ogni prova (3 giri della pista). — I. premio fr. 1000, II. premio fr. 500, III. premio fr. 300, IV. premio fr. 200. — Entratura fiorini 20, metà forfait.

1. Messalina 7 a. f. m. ital., Lucifero, 5 a. s. b. ital., Barone Alberto Roggeri, giubba bleu, berretto bianco-bleu.
2. Emma, 6 a. f. r. ital., Clara, 7 a. f. morokoff ital. Comp. V. e S.ci, giubba e berretto bianco e rosso.
3. Rondello II, s. e. c. r. ital., Biaggio Oppi, Mignon, 5 a. f. r., Giuseppe Lamma, giubba nera maniche e berretto rosso.
4. Conte Verde, 8 a. s. g. ital. Ottavio Borgioli, Redomonte, 6 a. c. r. ital. Cesare Nannucci, giubba nera, berretto celeste e nero.
5. Gazzella, 4 a. f. g. ital., Società Antenore, Primadonna, 4 a. f. ba. ital. Biaggio Oppi, giubba marrone, berretto rosso marrone.
6. Graiestnaja, s. e. f g., Littoj, 7 a. s. g., Sigismondo Spitz e C.o, giubba rosa, berretto rosa.
7. Arbace, 4 a. s. b. ital., Moschenek, s. e. s. m. russo, Carlo de Personali, giubba bleu, berretto rosso.
8. Stella, 6 a. f. st. ital. Edoardo Pessi, Drug, s. e. s. st. russo, Cav. Filippo Artelli, giubba verdescuro, berretto rosso.

Quarta Corsa.
Seconda prova della Grande Corsa Internazionale.

Quinta Corsa.
Seconda Prova della Corsa di Pariglie.

Sesta Corsa.
Terza prova della Grande Corsa Internazionale.

Settima Corsa.
Corsa Timavo. - Premio fr. d'oro 1400.

Per stalloni e cavalle austro-ungarici di anni 3 ed oltre. — Attaccati a Sulky. — I cavalli con un record di 1.50 al chilometro o peggiore partono dallo *Start*: per ogni migliore minuto secondo 20 metri di aggiunta. — Una sola prova. — Distanza metri 2413.50 (3 giri della pista): I. premio fr. 750, II premio fr. 350, III premio fr. 200, IV. premio fr. 100. — Entratura fiorini 14, metà forfait.

1. (5) Sicella, 4 a. f. ba, Comp. V. e S.ci, m. 2413.50, giubba e berretto bianco e rosso.
2. Germana, 4 a. f. b. d. Conte Pietro da Roma, m. 2413.50, giubba e berretto rosa e bordo striciato.
3. Isonzo, 3 a. s. b Società Antenore, m. 2433.50 giubba marrone, berretto rosso-marrone.
4. Papa G., 6 a. f. gr., Cav. Gaud. Tosi m. 2493.50 giubba nera, berretto nero.
5. (1) Istria, 3 a. f. b., Comp. V. e S.ci, m. 2553.50, giubba e berretto bianco e rosso.

Ottava Corsa.
Terza prova della Corsa di Pariglie, se si renderà necessaria.

Nona Corsa.
Quarta prova della Grande Corsa Internazionale, se si renderà necessaria.

Decima Corsa.
Quarta prova della Corsa di Pariglie, se si renderà necessaria.

Undecima dodicesima e tredicesima Corsa.
Quinta, sesta e settima prova della Grande Corsa Internazionale, se si renderanno necessarie.

Al totalizzatore ogni prova verrà considerata come una corsa a parte.

NB Un giro della pista metri 804.50 (½ miglio inglese). — Prima dal principio d'ogni Corsa verrà dato un segnale con la campana, dopo il quale verranno chiusi tutti gli accessi alla pista, e *nessuno potrà più attraversarla*.

Alla fine di ogni Prova e d'ogni Corsa si annuncieranno i numeri dei cavalli vincitori e piazzati a mezzo di apposita tabella.

Le tribune dei I e II posti, a cominciare dalla quarta fila, sono accessibili gratuitamente a chiunque avrà prelevato il relativo viglietto d'ingresso di I e II posto.

Amenità dei disguidi postali. Sotto questo titolo abbiamo publicato giorni addietro la notizia di una cartolina postale che era stata recapitata 7 anni dopo la sua spedizione da Milano. Ecco ora la spiegazione dell'enigma fornitaci in proposito dalla Direzione delle Poste:

„La notizia recata dal *Piccolo* N. 4242, dal titolo „Amenità dei disguidi postali," non ha alcun fondamento di verità. La cartolina di cui vi è fatto cenno, impostata a Milano il 9 settembre 1886, giunse a Trieste il giorno successivo e fu recapitata *senza il menomo ritardo*.

„Come poi questa cartolina sia ricomparsa il 24 Agosto 1893, ciò si spiega facilmente col mal vezzo di certuni, i quali scioccamente si fanno lecito di immettere nelle cassette postali vecchie corrispondenze, forse casualmente rinvenute.

„Siffatte corrispondenze sono naturalmente scartate; ma siccome le varie operazioni del servizio postale devono svolgersi con la massima sollecitudine, tanto che non è sempre fattibile agli agenti postali di star sull'avviso contro codesto scherzo di pessimo genere, succede talvolta che qualcuna di tali corrispondenze sfugga al controllo, e sia così nuovamente recapitata al destinatario.

„Ciò poteva anzi tanto più facilmente accadere il decorso 24 agosto; giacchè per l'appunto in quel giorno si verificò una inusitata affluenza di vecchie corrispondenze."

Fiori d'arancio. La vezzosa signorina Zaira Bernardino, figlia all'egregio amico nostro signor Lorenzo Bernardino, consigliere della città, si è unita in matrimonio col distinto giovane signor dott. Attilio Frühbauer, concepista al civico Magistrato.

La gentile signorina Maria Padovan, nipote al sig. Giglio Padovan, il noto e valente poeta vernacolo, ha dato la mano di sposa al distinto signor Catullo Salvetti.

Auguri e felicitazioni alle coppie avventurate.

Nuovo notaio. Il dott. Camillo Depiera è stato autorizzato ad esercitare lo ufficio di notaio colla sede a Trieste, a partire da domani 4 corrente.

Cronaca del tempo. Dal bollettino meteorologico rileviamo che il barometro, dopo essere disceso fino a 755 è risalito a 760, mentre il vento, che soffiava con forza tutta invernale, è scemato. La tendenza del tempo, dopo un'alternativa durata più giorni fra la pioggia e il vento, è sempre al variabile ed anche un pochino alla pioggia. E' piovuto infatti in questi giorni abbondantemente nell'Istria, nel Veneto e nelle regioni alpine. La temperatura s'è abbassata sensibilmente e di conseguenza gli stabilimenti balneari sono poco frequentati. Il mare è calmo. La città più fredda è Ungvar con 6.2 cent., la più calda Brindisi con 24.7.

Processo Rascovich - Matcovich. Nella seduta municipale dei 3 febraio p. p. l'onor. Edgardo Rascovich pronunciò un discorso, nel quale stigmatizzò vivamente una parte della stampa avversaria per la guerra che questa faceva alle istituzioni cittadine ed alle persone del partito liberale. Il signor Enrico Matcovich, direttore del giornale *Il Mattino*, riscontrò in alcune frasi dell'onorevole Rascovich un'offesa al suo onore e però mosse querela alla pretura penale. In esito al dibattimento tenutosi ai 26 maggio, il giudice agg. Pedersolli dichiarava l'onor. Rascovich colpevole della contravvenzione di lesion d'onore e lo condannava alla multa di f. 70.

Il signor Rascovich insinuava il ricorso contro la sentenza ed il dibattimento in seconda istanza fu tenuto ieri, al Tribunale provinciale quale senato d'appello. Presiedeva il cons. Defacis; fungevano da giudici il cons. Maffei e l'aggiunto Ropele, da relatore il segr. Unterkreher. Il P. M. era rappresentato dal sost. proc. di stato Vidulich. Il consigliere Rascovich era difeso dall'avv. Daurant, il signor Matcovich era patrocinato dal difensore penale signor R. Camber.

Letti gli atti ed udite le deduzioni delle parti, il senato emise il suo giudicato, col quale dichiarava di confermare la sentenza del primo giudice e ciò perchè nelle parole proferite dall'accusato nella seduta consigliare dei 3 febraio riscontrava effettivamente gli estremi dell'offesa all'onore.

Gite per mare. Oltre alle gite per mare già annunciate, ne farà oggi una anche il piroscafo *Quieto* per Isola; partirà alle 3.30 e ritornerà alle 7.15 pomeridiane.

In mare. Il piroscafo del Lloyd *Orion* è partito ierialtro da Kobe alla volta di Trieste; il *Medea*, pure del Lloyd, è arrivato lo stesso giorno a Rio Janeiro.

Malattie contagiose. Dal bollettino sul movimento delle malattie contagiose osservate nel nostro comune rileviamo che dal 26 Agosto al 2 Settembre si verificarono 16 nuovi casi di vaiuolo, di cui 6 in Città vecchia e 4 in Barriera vecchia, 5 di vaioloide, 5 di varicella, 3 di scarlattina, 11 di difterite e croup di cui 3 nel rione di Farneto, 2 di febre tifoidea. Morirono 6 di vaiuolo, 2 di scarlattina e 5 di difterite e croup.

Anfiteatro Fenice. L'impresa ha publicato il manifesto della stagione lirica autunnale che incomincerà li 12 settembre e si prolungherà fino al 20 ottobre.

Le opere destinate sono le seguenti: *Rigoletto, Carmen* e *I Puritani* e saranno concertate e dirette dal m.° cav. Gialdino Gialdini.

Nel personale artistico troviamo artisti di fama stabilita, e noti anche al nostro publico come la sig.na Isabella Swicher che sosterrà la parte di *Elvira* nei *Puritani*, il tenore cav. Giuseppe Russitano, il baritono Antonio Pini-Corsi, l'eccellente *Ford* del *Falstaff*, le sig.e Clorinda Pini-Corsi, Giulia Biondelli, Amedea Santarelli, il primo basso sig. Antonio Sabellico. Per le parti comprimarie furono scritturate le concittadine sig.ne Rosina Mestre e Gilda Penso, i sigg. Pellissoni e Ortali. Istruttore dei coristi, in numero di 40, sarà il m.° Bartoli. L'orchestra sarà composta di 48 professori. La banda sarà diretta dal maestro Pian.

Incendio a bordo. Ieri, verso le 5¼ del pomeriggio, dal capitanato di porto un pilota si recava all'appostamento dei vigili al Punto franco ad avvertire che a bordo d'un bastimento che serve ad uso deposito di carboni della ditta Ceconi era scoppiato un incendio. Accorsi i vigili, procedettero tosto al lavoro di spegnimento e sotto la direzione del capitano di porto, introdussero una manica nella stiva, dove subito si suppose avesse avuto origine il fuoco che infatti covava colà. Si credette opportuno di staccare il bastimento dal porto e poi si procedette allo sgombero del carbone rimasto per verificare se non vi fosse ancora qualche traccia d'incendio. Il danno è di poco rilievo.

Morte improvvisa. Nel cortile della casa N. 5 di via Fabio Severo, fu trovato iermattina alle 5, sopra un carro, il cadavere del cocchiere Francesco Cuferin, di anni 45, da Kronberg, presso Gorizia. Chiamato il dott. Rusca della Guardia medica, questi constatò il decesso avvenuto per apoplessia e, dopo comparsa la commissione giudiziaria per i soliti rilievi di legge, il cadavere venne trasportato nella cappella mortuaria di S. Giusto col forgone dell'impresa Zmolo. Il Cuferin era addetto al servizio del sig. Antonio Sepits.

Durante il lavoro. Ieri sera, verso le 7¼ l'apprendista fabbro Giuseppe Odorico, d'anni 15, veniva accompagnato da un suo compagno alla Guardia medica con una grave ferita di taglio all'avambraccio sinistro, dalla quale il sangue sgorgava copioso; mentre il dott. Fonda gliela cuciva e gli prodigava le ulteriori cure, egli raccontò come l'avesse riportata lavorando attorno ad una lamina di ferro. Dopo medicato, si recò alla propria abitazione in via Economo N. 6.

Ferite accidentali. Ve n'è un mucchio oggi, che ha dato parecchio da fare ai dottori della Guardia medica.

Carlo Kersovani, d'anni 18, cocchiere, abitante in via Amalia N. 16, dovette farsi medicare una ferita lacero contusa al capo, riportata accidentalmente. — Elie Ades, d'anni 23, agente di commercio, abitante in via di Riborgo N. 27, si presentò con una ferita di taglio alla mano destra, causatagli dallo spezzarsi d'un piatto. — Il fabbro-meccanico Ernesto Petracco, d'anni 16, abitante in via del Ponte N. 2, ebbe pure bisogno di cure per una ferita lacero contusa alla fronte, riportata accidentalmente. — Carlo Bresio, giornaliero, d'anni 23, abitante in via del Farneto N. 15, ebbe da farsi medicare una ferita di taglio alla mano sinistra causatagli da un pezzo di lamerino. — Il cameriere Carlo Naccari, d'anni 18, abitante in via Rossetti N. 19, si presentò con una ferita di taglio alla palma della mano destra prodottagli da un pezzo di vetro. — Infine il bottaio Giuseppe Danelon, d'anni 32 abitante in piazza del Ponterosso N. 2, ebbe curata una distorsione al piede sinistro.

Ecco un bel gruppetto di persone che benedicono all'istituzione della Guardia medica, ove trovarono pronte ed intelligenti cure.

Grave caduta a bordo di un piroscafo. Il carbonaio Giovanni Carlevich, d'anni 46, abitante in via della Scalinata N. 22 era occupato a bordo del piroscafo *Timavo* a scaricare carbone; mentre era intento a tale lavoro, perdette l'equilibrio e cadde dalla coperta nella

---

La signora dell'oro
(124)

[Sta]te tranquilla che procurerò vi sia risparmiato questo scandalo. E siccome siamo già avanti coll'istruttoria e che ci sono testimonianze abbastanza flagranti per convincere ognuno, l'affare passerà alle Assise, prima che questa Cassara arrivi qui.

— Grazie caro Maurizio, grazie; da voi mi viene un po' di consolazione. Però in ogni modo siccome con Zoe c'è sempre da star sugli attenti, prendete le informazioni che mi avete promesse a San Remo.

— Non mancherò.

Thea finalmente si sentiva più tranquilla. Del resto la sua indomabile energia tornava a sostenerla. Il povero Comment s'era lasciato abbindolare dalle sue frasi altisonanti e la credeva una madre degna del massimo compianto.

Quando se ne fu andato e la contessa si trovò sola in quel vasto palazzo non potè vincere un brivido che l'assaliva, mentre le tornavano all'orecchio le parole della baronessa Jacobsen:

— „Sono io che vendicherò tutti e consegnerò voi al carnefice."

Dopo qualche istante scosse le spalle e guadagnò la sua stanza pensando:

— Intuizioni, presentimenti?... Son cose da feminuccie deboli e non degne di me... non sono vinta!...

Ad onta di Zoe, della baronessa, di tutti, lotterò sino alla fine...

Minerva Cassara verrà impedita di parlare ed io trionferò!

XI.
L'esoro.

Gervais mantenne la promessa e l'indomani per tempo si recò presso il signor Grollier-Savernes, che lavorava nel suo gabinetto.

Quest'integro magistrato aveva un culto profondo per la signora Jacobsen, però non ci sarebbe stato caso ch'egli commettesse la minima infrazione al proprio dovere nemmeno per quella donna che stimava sì altamente. Permettere che la baronessa vedesse un prevenuto al quale si interessava, era cosa che non poteva portar danno, ma favorire questo prevenuto, aiutare a dichiararlo innocente se non ci credeva a tale innocenza, egli non lo avrebbe mai fatto! Soltanto all'idea d'una cosa simile la sua coscienza di onest'uomo si rivoltava.

Perciò s'era fatto recare tutte le carte che riguardavano questo affare, per conoscere a fondo quell'individuo che aveva trovato sulla sua strada odi accaniti e devozioni illimitate.

Una cosa lo aveva colpito profondamente, cioè che il banchiere Clarkson, lo inglese al quale Dangely aveva consegnato il suo oro, fosse introvabile.

Due sole persone avevano la chiave di questa faccenda: Clarkson e Teresa Dangely, ma Teresa pazza non sapeva che si dicesse e l'altro, partito per luoghi non conosciuti, senza che nessuno sapesse dove era, non dava più notizie di sè.

Esaminato tutto bene, non pareva impossibile al signor Grollier-Savernes, che la versione del prevenuto potesse essere vera, e che Clarkson gli avesse rimesso i fondi destinati a Teresa.

Il procuratore generale non era di quelli che in ogni accusato vogliono trovare ad ogni costo un colpevole e vedeva sempre le cose dal punto di vista dell'equità e della giustizia.

Lavorava dunque, quando venne Gervais. Il capo della sicurezza, giovane, pieno d'entusiasmo, che faceva il suo mestiere con passione e non soltanto a scopo di lucro, gli inspirava molta simpatia.

Perciò lo accolse benevolmente e lesse tosto il biglietto della baronessa, che Gervais gli porgeva, poi disse sorridendo:

— Credevate ci fosse bisogno d'una lettera d'introduzione, per venire da me?

— No, signor procuratore generale. So che m'onorate della vostra benevolenza, ma quando la baronessa consigliandomi a venire da voi, mi offerse due righe di presentazione, non volli rifiutare pensando alla gravità dell'affare che qui mi conduce.

— Conoscete dunque la baronessa e la vedete spesso?

— Prima dell'affare della via Clignancourt sapevo come gli altri che esisteva, ma non la conoscevo personalmente. Quando feci l'inchiesta mi trovai di fronte ad un partito preso... scusate se parlo così...

— Un partito preso da chi?... Dite pure francamente, forse non dividerò la vostra opinione, ma mi piace conoscerla.

— Un partito preso dal signor Maurizio de Combremont incaricato dell'istruttoria. Egli voleva che lo scultore Roberto fosse il colpevole e non lasciava si cercasse altrove, sosteneva che era inutile perdere il tempo in vane ricerche, perchè il colpevole non poteva esser altri.

Allora, istintivamente, quantunque io non possa a meno di riconoscere i meriti reali e l'intuizione del signor Combremont io lavorai di nascosto, in segreto, per non offenderlo e acquetare gli scrupoli che sorgevano nell'animo mio.

— Avete agito da uomo onesto e da magistrato prudente. Proseguite.

— Lì nell'inchiesta mi sono trovato con la signorina Zoe de Meillac, fidanzata dello scultore Roberto.

Facendo tutto ciò che è umanamente possibile per discolpare e salvare il fidanzato, la signorina Zoe un giorno nel mio gabinetto mi fece delle confidenze gravissime. Era venuta da me dietro consiglio della baronessa Jacobsen e fu anzi allora che ebbi campo di conoscere questa dama.

— Il signor Combremont sa che voi siete in relazione colla baronessa?

— No, nessuno lo sa. La baronessa non è venuta mai da me; fui io che andai da lei, sempre di sera.

— Bene, ora che so come avete conosciuto la baronessa, vi prego informatemi di tutto ciò che sapete riguardo questo affare misterioso.

Gervais obedì e narrò tutto dal principio, cominciando dal fare il ritratto di Roberto, poi narrando come questi avesse conosciuto la signora Dangely, quanto avesse fatto per lei, la sua intimità con Renato che gli aveva confidato la moglie tutto in fine sino alla partenza del giovane per l'Inghilterra.

— Però la signora Dangely lo accusa formalmente? - osservò il procuratore quando Gervais ebbe finito.

— Ah! - esclamò Gervais - questo forse è il punto più intimo e più delicato dell'affare.

E Gervais raccontò le scene singolari alle quali aveva assistito, quando era stato confrontato Roberto colla vittima e gli assalti nervosi dai quali era presa la pazza all'apparire della contessa Thea de Meillac.

(Continua)

stiva. Nella caduta riportò frattura della spalla sinistra. L'infelice fu trasportato all'ospedale ed accolto nel quarto riparto.

L'amico dell'infanzia. Il ragazzo quattordicenne Tommaso Damiani, scolaro, abitante in via Rossetti N. 16, fu morsicato ieri da un cane alla mano destra. Il dottore d'ispezione della Guardia medica gli praticò la dovuta cauterizzazione.

Queste benedette ragazze! A che cosa pensava mai la domestica Giuseppina Gaspersich, d'anni 20, abitante in via S. M. Maggiore N. 2, mentre stirava la biancheria di casa? Non certo alla facenda che stava sbrigando, perchè allora vi avrebbe posto un po' più d'attenzione. Fatto sta che il ferro rovente le cadde sul braccio sinistro, causandole ustioni piuttosto gravi, per la cura delle quali fu accolta nel IV ripartimento del civico Ospedale.

Colpita da un sasso. La fanciulletta Angiolina Piva, abitante in via di Rena, ieri nel pomeriggio venne colpita da un sasso lanciatole da un ragazzo e riportò una ferita lacero-contusa alla testa. Venne accompagnata all'Infermeria Treves, dove il sig. Gino le prodigò le debite cure.

Che tesoro di fratellino!... In un giorno del passato agosto il cameriere Pietro Juch, che abita con la propria madre Gasperina Juch, fece denunzia alla locale Direzione di polizia che il giorno 2 dello stesso mese suo fratello Emilio Juch, abitante in via del Boschetto N. 10, si recava nella sua abitazione chiusa a chiave e da un armadio aperto asportava diversi effetti di biancheria, nonchè oggetti d'oro e d'argento e f. 3.60 in danaro, cagionando un danno complessivo di f. 80. In seguito a questa denuncia, l'autorità di polizia, occupandosi di questo tesoro di fratello, venne a rilevare che il medesimo, in qualità d'impiegato presso la ditta Dumeau e Pregler, ebbe ad incassare diversi importi per conto della Ditta, trattenendoseli per proprio uso, e ciò fece anche dopo di essere stato licenziato dall'impiego, cagionando alla Ditta un danno di più centinaia di fiorini.

Ieri mattina il Juch fu arrestato dal cancellista di polizia sig. Tis e confessò tutti i fatti addebitatigli. Venne messo a disposizione dell'autorità giudiziaria.

Minutaglie di pretura. Al 29 del p. p. agosto, certo Stefano fu Antonio Corazza, da Grado, vecchio di 66 anni, senza occupazione, fu colto dalla guardia di p. s. Dagnelut, mentre in piazza del Sylos tentava di portar via 10 chilogrammi di ferro, del valore di 3 fiorini, di proprietà dell'impresa Cecconi. Tradotto alla Direzione di polizia, il vecchio Corazza fu assunto in esame dal cancellista Pasquali, poi passato in via Tigor. Ieri egli comparve nel consesso del giudice Pedersolli, ove disse che erano state la mancanza di lavoro e la fame a indurlo a commettere il furto. Fu condannato a tre giorni di arresto.

*** Il giornaliero Giovanni fu Matteo Michelich, d'anni 36, fu arrestato la notte del 28 agosto, perchè contravventore al precetto di sorveglianza della Polizia. L'autorità di p. s. lo descrive quale individuo pericoloso. Il giudice lo condannò a quattro giorni d'arresto e lo dichiarò passibile dei lavori forzati. Scontata la pena, il Michelich verrà quindi consegnato alla Polizia, la quale deciderà sui provvedimenti da prendere a suo riguardo.

*** Il facchino Luigi fu Giacomo Lenardon, d'anni 42, la notte del 31 agosto, essendo ubbriaco, commetteva eccessi in via dell'Orologio. Le guardie lo arrestarono ed egli le offese. La pretura lo condannò ieri a tre giorni d'arresto.

*** La vecchia accattona Orsola Jasbitz, d'anni 68, sfrattata da Trieste fin dal 1881, fu arrestata in via del Belvedere ai 29 agosto verso il mezzodì. Il giudice del III consesso la condannò ieri ad un mese di arresto per contravvenzione di accattonaggio e d'infrazione di sfratto.

Effetti di una sbornia. Un individuo di circa 40 anni, all'apparenza facchino, ubriaco fracido, cadeva in così malo modo sulla via che si feriva gravemente alla testa. Fu accolto nel quarto ripartimento dell'ospedale civico.

Non si sa ancora chi egli sia, perchè non fu possibile d'interrogarlo.

Ubriaco caduto e ferito. Luigi O. uscito di recente dall'ospedale erasi dato al bere smodato, e ieri nel pomeriggio, in preda ad una completa sbornia, dava sconcio spettacolo di sè in via delle Beccherie. Dopo aver molto barcollato, cadde a terra e riportò una ferita alla fronte. Accompagnato alla infermeria Treves, ottenne le debite cure dal signor Gino.

Ubriaco eccedente. Ieri, alle 6 pom. nell'atrio della casa N. 7 in via Chiozza, venne arrestato il facchino Bortolo M., d'anni 46, da Trieste, perchè sotto l'influsso delle soverchie libazioni commetteva ogni sorta di eccessi.

Il calcio d'un cavallo. Il cocchiere Lorenzo Cicchel d'anni 28, abitante sulla strada di Opicina N. 10, ricorse iermattina alla Guardia medica per la cura di una ferita di taglio alla fronte prodottagli dal calcio di un cavallo.

Vecchio accattone. In via della Caserma ierimattina alle 11, il vecchio di 77 anni Stefano I., da Castelnuovo, con insistente accattonaggio molestava i passanti. Comparse le guardie l'arrestarono.

Minime. In via Geppa ieri alle 7 ant. venne arrestato perchè colpito dal precetto di sfratto il facchino Martino C., d'anni 40, da Vippaco.

Ieri alle 7 pom., in via delle Sette Fontane dagli organi di polizia vennero arrestati certi Martino K., d'anni 19 e Natale I., d'anni 14, entrambi senza occupazione, da Segna, perchè privi di mezzi di sussistenza.

Lotto. Estrazione del 2 settembre:

Trieste	35	10	79	49	31
Buda	62	45	50	19	25
Linz	62	68	88	68	32

Ogni giorno una. Questa è storica. Dalle note d'un *reporter*:

Fu soccorso ieri alla Guardia medica il facchino N. N. per un *calcio* riportato da *mano altrui*.

Borse e Mercati.

Chiuse estere e Borsa serale di Trieste del 2 Settembre. - La Borsa di Berlino causa la festa dell'anniversario di Sédan non ci manda corsi. Dopo Borsa: Credit —.—, Rendita —.— Rubli Italiana —.—, Rendita ungherese in corone —.—. (Chiusa precedente: 199.50, 211.75, 84.10, —.—). La Borsa di Milano segna in chiusa: Cambio 110.97, Rendita Italiana 93.57, Meridionali 637.—. (Chiusa precedente: 110.41, 93.92, 640.—). L'apertura della Borsa di Parigi: Rendita Italiana 83.95, poi sino 84.05, 83.60. La chiusa ufficiale segna: Francese 99.25, Italiana 83.80, Spagnuolo 62 11/16, Banche 581.25. (Chiusa precedente: 99.20, 83.75, 62.03, 577 13/16). — — Dopo Borsa: Invariati i prezzi, si telegrafa: Fermezza generale, esclusa l'Italiana. — Qui Rendita Italiana 83.20 a 83.50.

Listino. Napoleoni 9.95½ a 9.97—, Zecchini 5.92 a 5.96. Lire sterline 12.55 a 12.58, Londra 126.10 a 126.35, Olanda —.— a —.—, Francia 49.75 a 49.90, Italia 44.85 a 45.—, Banconote italiane 44.90 a 45.05, Banconote germaniche 61.65 a 61.80, Rendita austriaca in carta 96.60 a 96.90, Rendita austr. in argento —.— a —.—, Rendita ungherese in oro 4%, 115.90 a 116.15, Rendita austriaca in corone 96.40 a 96.65, Rendita ungherese in corone 94.— a 94.25, Credit 334.— a 335.—, Rendita Italiana 83⅝ a 83⅞, Lotti turchi 49.— a 49.50, Serbi 3%, 43.— a 43.50, Serbi nuovi 5.20 a 5.60, Croce Rossa italiana 13.70 a 14.25.

Stampato ed edito dallo Stabilimento Editore del Giornale „Il Piccolo".
Redattore respons. Augusto Rocco.

COMUNICATI*)

La sottoscritta dichiara di non pagare più alcun debito fatto o che farà suo figlio GIORGIO.

Giovanna ved. Mayer.

Il sottoscritto si pregia avvertire questa rispettabile cittadinanza che la I. r. farmacia di Corte, in seguito al decesso del compianto collega Benedetto Vlach Miniussi, verrà d'ora innanzi da lui condotta e diretta.

Trieste, 27 Settembre 1893.

Giov. Mizzan
farmacista.

Servizio passeggieri fra la Germania, l'Austria-Ungheria e porti d'oltremare

In base ad accordo stipulato colle Amministrazioni delle ferrovie di Stato e private germaniche, austriache ed ungheresi siamo in grado di fornire dal 1. Ottobre p. v. impoi ai nostri passeggeri di I. e II. posto, unitamente ai viglietti per il percorso marittimo, dei viglietti ferroviari da stazioni della Germania e dell'Austria-Ungheria per i nostri porti di mare e viceversa.

Hamburg-Amerikanische Packetfahrt-Actien-Gesellschaft, Amburgo

Lloyd Austriaco, Trieste.
Norddeutscher Lloyd, Brema.

*) La redazione si dichiara estranea tanto riguardo alla forma quanto al contenuto e non assume alcuna responsabilità fuori di quella voluta dalla legge.

Gli avvisi collettivi costano due soldi la parola. Tassa minima venti soldi. — Gl'indirizzi vengono dati all'ufficio d'Amministrazione del Piccolo, via Nuova N. 21 pianoterra; nel chiederli indicare sempre il numero dell'avviso di cui si vuole informazione.

Domande e offerte d'impieghi

Ricercansi garzone sarta donna. Indirizzo al «Piccolo» (906)

Ricercasi praticante per scrittoio con bella calligrafia. Indirizzo al «Piccolo» (904)

Ricercasi praticante negozio manifatture. Indirizzo al „Piccolo" (793)

Ricercasi ragazza macchinista sistema Windsor per lavoro biancheria in commissione. Rivolgersi via Erta N. 4 p. II. (907)

Ragazza capace ogni lavoro domestico, andrebbe nelle famiglie cucire, stirare, anche pulire stanze; giornata soldi 60. Indirizzo «Piccolo» (903)

Corrispondente conoscendo Serbo-Croato, Italiano e Tedesco, cerca pronto collocamento. Gentili offerte sub «Ljubo» all'ministr. del giornale. (899)

Persona conosciuta, pratica tutti lavori scrittoio, conoscenza italiano, greco, tedesco, francese, domanda occupazione anche serale. Offerte sub „Ragioniere" Amministrazione „Piccolo". (913)

Raccomandasi per cucire e stirare donna giovane — Indirizzo al „Piccolo". (910)

Direttrici di casa, istitutrici, bonnes, cameriere, cuoche, serve, prontamente disponibili. Agenzia Wranitzky via Nuova 39. (909)

Praticante ricerca Casa commerciale. Indispensabile lingua tedesca e bella calligrafia. Offerte sub „M. 100" „Piccolo". (882)

Istiturice Fiorentina con diploma, insegna francese e piano, cerca collocarsi presso buona famiglia, qui, o all'estero. Indirizzo al „Piccolo" (701)

Padre di famiglia, ex negoziante con ottime referenze cerca posto come riscuotitore e soprastante. Offerte sub «Miaulis» all'amministrazione del giornale (82[illegible])

Casa primaria cerca prontamente praticante con paga, che possieda bella calligrafia e conosca le lingue italiana e tedesca. Offerte al „Piccolo" sub „Praticante 100" (887)

Legatori di libri capaci nei lavori di registri commerciali, libri stampati e galanterie, trovano collocamento Stabilimento Giovanni Mercier, Palazzo Carciotti, primo piano. (739)

Istruzione

Sala Torrente 16. Oggi lezione riunita ore 7 maestro Modugno. (856)

Sala Tersicore Chiozza 5. Oggi ore 6 1/2 lezione riunita danza. (885)

La danza apprendesi in 12 lezioni metodo facile seralmente istruzione Modugno-Morterra-Dallatorre Chiozza 5. (835)

Ricercasi maestro inglese specialmente per conversazione. Offerte con pretese dirigere al „Piccolo" sub „Inglese". (888)

Studente scuola industriale impartirebbe lezioni matematica, meccanica. Offerte sub „Tecnico" al „Piccolo". (912)

Lezioni aritmetica, geometria, algebra, meccanica, fisica, mite prezzo. Indirizzo „Piccolo". (879)

Greco moderno insegnato perfettamente modico prezzo. Offerte sub „Greco" al „Piccolo". (889)

Greco corrispondente Offresi 3 ore giornalmente condizioni mitissime. Offerte „Augusto" Amministrazione „Piccolo". (869)

Giovane cerca occasione a conversazione spagnuola. Offerte all'amministrazione di questo giornale sotto „Spagna". (876)

Scuola disegno maschile feminile, Prof. Zernitz, via Madonna del Mare 2. Verrà riaperta 20 settembre. Ripete la materia scolastica, prepara ad esami pel magistero, pel Politecnico e di ammissione. Iscrizione Domenica 17 settembre dalle 9 alle 12. (137)

Maestra mandolino zittera impartisce lezioni. Prezzo convenirsi. Indirizzo al «Piccolo» (833)

Scuola autorizzata dall'autorità, per disegni di taglio secondo i metodi tedesco, francese ed inglese, per tagliare e confezionare toilettes da signore, ragazze e fanciulli, per lavorare la biancheria, confezionare busti da signora e rammendare artisticamente panno ed altre stoffe. Tutto secondo il sistema del primo salone viennese. Questa scuola, unica nel suo genere, è fornita di elementi viennesi ed è altamente raccomandabile alle onorevoli signore. Devotissima Anna Novak, Piazza Nuova N. 2, III piano (794)

Affittanze

Affittasi centro stanza vuota, ingresso libero, primo piano. Indirizzo „Piccolo" (854)

✝

Giannina Lustig-Tedeschi

dopo lunghe e penose sofferenze, munita dei conforti religiosi, spirò questa mane alle ore 2 antim.

L'afflitto consorte *Carlo* a nome pure di tutti gli altri congiunti dà parte di sì dolorosa perdita agli amici e conoscenti.

Le care spoglie mortali verranno trasportate direttamente al Camposanto.

TRIESTE, 2 Settembre 1893.

Si prega di essere dispensati da visite di condoglianza

Il presente annunzio serve quale partecipazione diretta.

IMPRESA ZIMOLO, Corso N. 37.

Affittasi stanza ammobigliata per una due persone con o senza costo. Via Caserma 4, piano terzo. (918)

Affittasi stanza ammobigliata o vuota vis a vis Giardino Publico via Molino Grande N. 4. (916)

D'affittare una stanza grande vuota. Via Cereria N. 2, porta d. (891)

D'affittare una camera in campagna, per uno o due studenti, e costo. Indirizzo „Piccolo". (908)

Affittansi diverse bellissime stanze ammobigliate con pensione. Via Nuova 16, primo. (902)

D'affittare stanza ingresso libero. Via Pozzo bianco 2, I p. (900)

Magazzino d'affittare, adatto per Restaurant, accanto della Sala del Ridotto Teatro Politeama. Via Chiozza N. 31. Rivolgersi dal proprietario E. Mingotti, I piano. (901)

F. 6 affittasi stanza ammobigliata, eventualmente costo. Arcata 2, II, porta 6. (898)

Nel Casinetto della via Rossetti 19 affitterebbesi due stanze parchettate, camerino ed eventualmente con cucina. Visita ed informazioni dalle una alle due pomeridiane. (880)

Signorina cerca presso distinta famiglia nel centro della città una stanza piccola ed una grande vuota. Offerte sub „Urgenza" posta restante. (893)

Libero ingresso affittasi bellissima stanza ammobigliata cameretta modico prezzo Forni 6 III. (878)

Tranquillissima stanza bene ammobiliata affittasi, centrica posizione. Indirizzo al „Piccolo" (842)

Acquisti e vendite

Ricercansi botti da vino, (legno rovere) capacità 25-30 ettolitri. Offerte amministrazione sub 899. (896)

Vendesi partita modioni finissimi sporto 25 centimetri f. 2.50 l'uno tappezziere riva Gesuiti 4. (919)

Vendesi stanza letto finissima, armadio 6 cassetti, orologio con campana vetro, credenza, specchio, armadione 2 porte. Indirizzo al „Piccolo". (919)

Vendesi avviato magazzino carbone, prezzo ed affitto mite. Indirizzo «Piccolo» (905)

Da vendere causa partenza, vecchio negozio commestibili, bene avviato, buonissima posizione, piccolo capitale. Indirizzo «Piccolo». (903)

Vendesi uniforme per macchinista del Lloyd austriaco. Indirizzo al „Piccolo". (890)

Cartoleria vendesi bassissimo prezzo, motivo liquidazione. Via San Sebastiano 1. (895)

Bicicletta vendesi quasi nuova per fiorini 65. Indirizzo „Piccolo" (921)

Pianoforte da vendere a prezzo molto basso, Torrente 6, III (855)

Diversi

P. Perchè tanto dilazionate! Attendo già da diversi giorni 101. (883)

Roma Ritirate lettera fermo in posta solito indirizzo. — Lia. (894)

S. A. Ma quel che a me dinanzi, o fanciulla, Più bella e più sublime ancor Vi rende È l'arte che di fiamma arcana, eletta, L'alma v'accende. A. (911)

Ricercansi f. 3000–1000 restituibili a f. 100 mensili, interessi 8-9 0/0, capitale garantito. Offerte non anonime „E. S. N. 100" amministrazione „Piccolo." (819)

Ricercasi socio con capitale 15-20 mila fiorini per ingrandire industria, capitale garantito, rendita 30 0/0. Offerte serie sub „D. B." amministrazione „Piccolo". (818)

Mutui per impiegati, pensionati, intavolazioni, compravendite, affittanze, scritturazioni, sovvenzioni effetti publici procura mediatore Berti Androna Moro 2, piano primo ore 10—12 1/2, 4—6 1/2. (877)

„Il Corso" mille caricature triestine attualità, testo brillante, 10 pagine. (920)

„La Pulce" „La Pulce", „La Pulce" grande, meravigliosa, impareggiabile. Dal librai. (917)

Ogni sera Concerto vocale ed istrumentale con variato programma nella „Birraria Nuova", fu alla Posta, in via Carintia. Ingresso libero. La proprietaria: Fanny Portelli. (528)

Fu riaperta la Trattoria „Alla Piccola Follia" ex „Alla Stella" in via Cologna N. 16. Si smercia la rinomata Birra di Steinfeld e vini d'Istria. (914)

Quaranta ettolitri vino nero fino qualità a Corte d'Isola, rivolgersi Pirano F. Costanzo. (560)

Pianini qualità primaria garantita e confermata dal giudizio concorde di autorità competenti in assortimento nella Prima Fabrica Pianoforti di Trieste (fondata 1888) di P. Cociancig, via Zudecche 1 (Androna Barriera Vecchia) da fior. 230 in poi. (884)

Pittori di stanze, insegne lastre. Corso 24, III piano. (897)

Orologeria popolare. Principio R. borgo 4 Grandioso assortimento orologi, prezzi incredibili. Riparazioni bijouterie. (915)

90 soldi costa la riparazione di qualunque orologio tascabile con garanzia se riparabile. Barriera vecchia 29, ingresso via Madonnina. (922)

L'orologiaio Giovanni Mayer si è traslocato via del Toro N. 14 II piano. (831)

Mendaressa per qualsiasi genere di stoffa, Corso 8 porta 13. (892)

Stufe grandi di terraglia a colonna a f. 30, focolai economici, armadi per bottiglie, presso Petruzzi, via Ghiaccera. (797)

Draghi volanti, assortimento. Negozio Richetti via S. Antonio N. 26. (889)

Guanti filo, seta, tricot, prezzi ribassati. Negozio al „S. Nicolò." (839)

La Fortuna N. 17 soldi 8. Credit, Croce Austriaca, Barletta, Dombau, Friburgo. Vendibile presso Banca Cambio Valute Giuseppe Bolaffio.

Promesse Boden, estrazione 5 settembre, vincita principale f. 50000, fiorini 1.50, presso Alessandro Levi. (675)

La miglior bevanda rinfrescativa è l'Estratto Tamarindo Dolcificato Huber.

Marsala chinato ferruginoso e semplice il più ricco preparato di china e ferro, ottimo ricostituente — Farmacia Rovis. (833)

Per motivi di famiglia

vendesi tosto un **negozio valigie** ed **oggetti da sellaio e bauiaio** in un'importante città marittima dell'Austria-Ungheria. Giro annuo d'affari oltre **f. 25.000**. Non vengono prese in considerazione che offerte serie e dirette sub **„Rentabel 1893"** all'ufficio annunzi di L. v. Schönhofer, Graz, Sporgasse 5.

Dr. Gust. Fano

SPECIALISTA
per le malattie della pelle e sifilide.
Via delle Legna 3, I.o piano
Ordinazioni dalle 12 alle 1

Per ogni sloggio

vengono raccomandati i

Roulettes automatici brevettati

senza cordoni, in tela cerata, lavabili poichè oltre la semplicità del lavoro, offrono solidità e prezzi convenientissimi, compresa la posizione in opera.

Vitrage di merlo da soldi 8
Cortine di merlo da 1.50
Cortine orientali dorate da 1.98
Tappeti da Corsie di iute di Cocco e Linoleum
Foulard Pongé stampi francesi recentissimi, al basso prezzo di 76 soldi al metro.

Ribassiamo inoltre a **PREZZO DI COSTO** per fine di stagione:
Lanerie, Cotonerie, Seterie, Ombrellini e tutti gli altri articoli d'estate.

Si garantisce la solidità della merce come pure la modicità dei prezzi, sopra ogni concorrenza.

Antonio Bartoli & Figlio
Piazza della Borsa

Caffè-Restaurant

„ALLA FOLLIA"

Questa sera alle ore 7
GRANDE CONCERTO
Vocale ed istrumentale
sostenuto da valenti artisti
Ingresso soldi 10.

Fondato nell'anno 1856.

Nell'Istituto privato d'Insegnamento ed educazione per ragazzi del Dr. Giuseppe Waldherr
in Lubiana, Beethovengasse N. 6, casa propria

munito del diritto di publicità dell'i. r. ministero del culto e dell'istruzione, il primo semestre dell'anno scolastico 1893-94 principia al 15 Settembre 1893. Le iscrizioni hanno luogo tutti i giorni. — L'istituto, il quale si trova in casa propria, costruito a nuovo a tale scopo nel quartiere più sano di Lubiana, in vicinanza del viale Lattermann e del bosco di Tivoli, munito di giardini e di liberi piazzali da giuoco, consiste di una scuola popolare tedesca maschile, di quattro classi, di un corso preparatorio per scuole medie e commerciali e di un corso per aspiranti volontari. — L'insegnamento viene impartito da docenti diplomati, nel corso degli aspiranti volontari da professori delle scuole medie di Lubiana. Ulteriori informazioni contengono gli statuti che vengono spediti franchi dietro richiesta. Informazioni a voce impartisce giornalmente e di buon grado la Direzione.

Fabbrica apparati ed utensili fotografici
EISENSCHIML & WACHTL

Vienna VII/2 Kaiserstrasse 62
Fondata nel 1856 — Telefono N. 7258

Si chieda la 25.ma lista principale dei prezzi con supplemento gratis e franco.

Prezzi di fabbrica — Deposito sempre assortito in tutti gli articoli novità.

Filiale: Budapest Waitznergasse N. 12

Autunno!

Ci pregiamo di notificare al P. T. Publico di aver ricevuto in questi giorni un grandioso assortimento

NOVITÀ
in Stoffe da Signora

Vendiamo:

CHANGEANT	doppia altezza		38 soldi al metro
RAYÉ	» »	ultima moda	58 » »
FLANELLA	» »		65 » »
GRAZIOSO!	» »		78 » »

Occasione!!

Cheviot 130 cent. in colori modernissimi a soli 95 soldi il metro.

Ricca scelta stoffe nere.

Grandioso deposito di Nastri, Merli, Peluche, Velluti, Tappeti, Cortinaggi, Maglierie, Biancherie e Stoffe da uomo.

Prezzi fissi — Telef. 498

S. ÖHLER & Comp.

Trieste, Corso 9

Prezzi fissi — Telef. 498

Merci che non convengono verranno cambiate oppure il denaro verrà restituito.

Il DEPOSITO CARBONI
di LUIGI FUMIS
fu traslocato dalla via Madonnina Num. 2
— in —
Via dell'Olmo N. 4.

Illuminazione a gas incandescente, sistema Auer del GIARDINO ed OSTERIA

ALLA ROSA D'ORO

sita in Guardiella, trenta passi dopo la Cappuzzera, domina per vista il Boschetto, giuoco di bocce, Vino nero primario Istria a soldi 40 il litro, cucina ottima.

INNSBRUCK

I Viglietti di questa grandiosa Lotteria d'Innsbruck con Vincita di fior. 50.000 in denaro si vendono a 50 soldi presso la fortunatissima Banca e Cambio Valute Giuseppe Bolaffio. — Undici Viglietti soltanto fiorini 5.— Una Serie completa di 100 Viglietti per fior. 45.

AVVISO!

Chi desidera acquistare

MOBILI

solidi, bene eseguiti e a prezzi di concorrenza impossibile, visiti il deposito della Fabbrica Triestina di

ANTONIO MUGGIA & C.o
Piazza della Legna N. 1

Album illustrato gratis.

NOGHERA.

Oggi Domenica 3 Settembre
partenza degli

OMNIBUS

alle ore 10 antimerid.
» » 2½ pomerid.
» » 3½ »
» » 4½ »
» » 5½ »

Prezzi di passaggio
25 soldi.

Giardino-Restaurant

AL MONDO NUOVO

Oggi Domenica 3 settembre, la
Nuova Banda S. Giusto
diretta dal suo maestro sig.
ACHILLE BOCCOLINI
darà un

GRANDE CONCERTO

ripetendo in parte l'applaudito programma eseguito mercoledì scorso in Piazza Grande, fra cui il grandioso Potpourri della CAVALLERIA RUSTICANA ridotto per banda dal m.o A. Boccolini ed a richiesta l'applaudito CANTO DELLA SIRENA per Flicorno scritto dal m.o Boccolini ed eseguito dal sig. Vittorio Damillo.

Principia alle ore 6
INGRESSO LIBERO.